

习近平出席金砖国家领导人与成员国工商界早餐会

倡议政府工商界加强合作 共同推动金砖国家经济发展

本报南非德班3月27日电 记者关晋勇 唐昊报道:金砖国家领导人与成员国工商界早餐会27日在南非德班举行。

中国国家主席习近平、南非总统祖马、巴西总统罗塞夫、俄罗斯总统普京等共同出席。

工商界代表首先发言。他们向领导人建议,金砖国家应该加强基础设施建设、矿业、农业、金融、能源等领域合作,优势互补,提高各自竞争力,共同推动贸易和投资自由化、便利化,携手抵御风险,争取公平合理的国际商业环境,实现自主发展、共同发展、互利共赢。希望各国政府在政策、融资等方面提供更多支持。

随后,各国领导人分别讲话。

习近平在讲话中指出,新兴市场国家和发展中国家经济发展已成为世界经济发展的亮点和重要组成部分。金砖国家工商界合作正面临新的历史机遇,希望金砖国家工商界抓住机遇,把自身发展同金砖国家经济发展结合起来,加强同金砖国家政府合作,共同推动金砖国家经济发展。

习近平希望工商界看到金砖国家工业化、城镇化、信息化、农业现代化进程释放的强劲能量和巨大市场机会,坚信合作前景,把握合作方向,作好规划、打好基础,推进基础设施建设、新兴产业研发、本币结算等领域合作,服务于各国发展战略和金砖国家合作。

习近平表示,中国坚持改革开放的基本国策,坚持互利共赢的开放战略。

(下转第四版)

金砖国家领导人第五次会晤在德班举行

习近平出席并发表重要讲话

习近平强调,中国将继续同金砖国家加强合作,使金砖国家经济增长更加强劲、合作架构更加完善、合作成果更加丰富,为各国人民带来实实在在利益,为世界和平与发展作出更大贡献

本报南非德班3月27日电 记者马海亮 黎越报道:金砖国家领导人第五次会晤27日在南非德班举行。中国国家主席习近平、南非总统祖马、巴西总统罗塞夫、俄罗斯总统普京、印度总理辛格出席。五国领导人围绕本次会晤主题“致力于发展、一体化和工业化的伙伴关系”发表看法和主张。

习近平发表了题为《携手合作 共同发展》的主旨讲话,强调加强金砖国家合作,既为各成员国人民带来福祉,也有利于促进国际关系民主化,是我们共同的愿望和责任。相信金砖国家在深化务实合作、加强伙伴关系等方面将取得新进展。

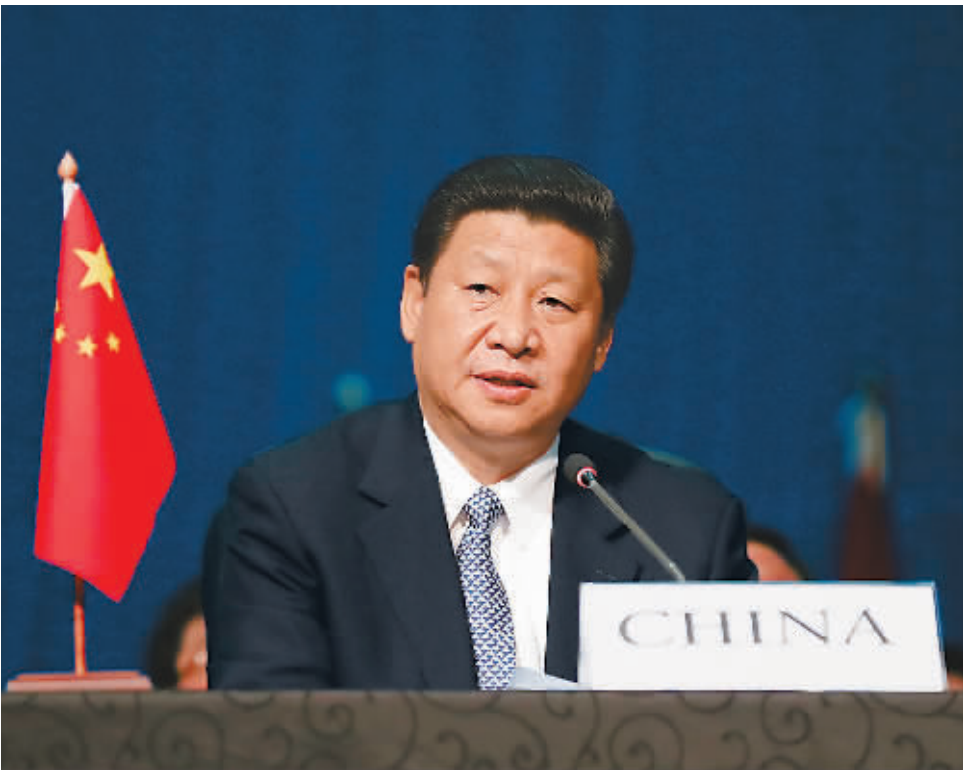
习近平强调,金砖国家要坚定维护国际公平正义,维护世界和平稳定。不管国际风云如何变幻,我们都要始终坚持和平发展、合作共赢。不管国际格局如何变化,我们都要始终坚持平等民主、兼容并蓄。不管全球治理体系如何变革,我们都要积极参与。

习近平指出,金砖国家要大力推动建设全球发展伙伴关系,促进各国共同繁荣。要努力发展经济、改善民生。要加强宏观经济政策协调,改革国际货币金融体系,促进贸易和投资自由化便利化。要共同参与国际发展议程制定,促进全球发展更加平衡。要用伙伴关系把金砖各国紧密联系起来,大力推进经贸、金融、基础设施建设、人员往来等领域合作。要共同支持非洲在谋求强劲增长、加快一体化、实现工业化方面作出的努力。

习近平提出,金砖国家要深化互利合作、谋求互利共赢。要增强政治互信和人民友谊,共同推动工业化、信息化、城镇化、农业现代化进程,加强在联合国、二十国集团、国际经济金融机构等框架内协调和配合。要积极推进金砖国家开发银行、外汇储备库等项目,加快各领域务实合作。

习近平强调,中国将继续同金砖国家加强合作,使金砖国家经济增长更加强劲、合作架构更加完善、合作成果更加丰富,为各国人民带来实实在在利益,为世界和平与发展作出更大贡献。

在讨论促进包容性增长和全球治理议题时,习近平指出,当前形势下,最重要的是共同应对好世界经济下行风险,同时加快转变经济发展方式,主动寻找新的经济增长点。要维护全球和平与安全,以自身稳定和发展维护世界和平,



上图 3月27日,国家主席习近平在南非德班出席金砖国家领导人第五次会晤。这是习近平发表重要讲话。

新华社记者 兰红光摄

右图 3月27日,国家主席习近平在南非德班出席金砖国家领导人第五次会晤。这是与会领导人集体合影。

新华社记者 谢环驰摄

也要推动国际社会以平等求安全、以发展促安全、以合作谋安全。要完善全球经济治理,增加金砖国家代表性和发言权,塑造有利于自身经济发展的全球经济治理体系。要深化务实合作,当务之急是落实已确定的合作项目。

在讨论关于发展、一体化和工业化的伙伴关系议题时,习近平指出,金砖国家要朝着一体化大市场、多层次大流通、陆海空大联通、文化大交流的目标迈进。要加强宏观经济政策协调,并以金砖国家协调带动发展中国家合作,共同推动世界经济复苏和增

长。要围绕创新增长主题,共同探索形成新的经济竞争优势。要加强基础设施建设合作,实现互联互通。要妥善处理合作和竞争的关系,谋求互利共赢。

习近平最后表示,今天的会晤传递了金砖国家求和平、谋发展、促合作、图共赢的积极信号,符合时代潮流。金砖国家合作继续走下去,有利于世界经济更加平衡、国际关系更加民主、全球经济治理更加完善。(讲话全文另发)

祖马、罗塞夫、普京、辛格分别发言。他们表示,当前,国际金融危机负面影响仍



在向深层次发展,欧债危机持续蔓延,世界经济存在诸多不确定性。金砖国家要加强团结合作,发挥互补优势,相互提供更多贸易和投融资机会,共同应对各种风险和挑战,努力保持经济包容性增长,拉动世界经济强劲、可持续、平衡增长。同时,加强在联合国、二十国集团等框架内协调和配合,维护世界和平稳定,推动国际货币体系和国际金融体系改革,积极参与改善全球经济治理。

祖马介绍了非洲形势及一体化设想,各国领导人表示愿同非洲加强合作伙伴关系,

促进非洲发展。

成员国领导人决定,建立金砖国家开发银行并筹备建立金砖国家外汇储备库。

会晤结束后,五国领导人出席了《金砖国家多边可持续发展合作和联合融资协议》、《金砖国家非洲多边基础设施联合融资协议》以及《关于成立金砖国家工商理事会的宣言》等合作文件签字仪式。会议发表《德班宣言》及行动计划,宣布下次会晤2014年在巴西举行。

王沪宁、栗战书、杨洁篪陪同出席。

习近平出席金砖国家领导人同非洲国家领导人对话会

强调建设伙伴关系,共创美好未来

本报南非德班3月27日电 记者马海亮 黎越报道:金砖国家领导人同非洲国家领导人对话会27日下午在南非德班举行。

中国国家主席习近平、南非总统祖马、巴西总统罗塞夫、俄罗斯总统普京、印度总理辛格共同出席。塞内加尔总统萨勒、乍得总统代比、安哥拉总统多斯桑托斯、科特迪瓦总统瓦塔拉、贝宁总统亚伊、刚果共和国总统萨苏、莫桑比克总统格布扎、乌干达总统穆塞韦尼、赤道几内亚总统奥比昂、几内亚总统孔戴、埃及总统穆尔西、埃塞俄比亚总理海尔马里亚姆、非盟委员会主席祖马等参加对话会。

各国领导人围绕“释放非洲潜力:金砖国家和非洲在基础设施领域的合作”这一议题进行讨论。

习近平发表讲话强调,举行金砖国家同非洲领导人对话,体现了双方平等包容、共谋发展的政治意愿。没有非洲的和平与发展,就没有世界的稳定和繁荣。没有非洲的参与,国际事务不可能得到妥善处理。没有非洲的发言权,全球治理体系不可能有生命力。21世纪必定是非洲崛起的世纪。

习近平指出,金砖国家同非洲国家有广泛共同利益,是志同道合的朋友。非洲崛起对金砖国家是机遇,金砖国家发展对非洲也是机遇。

(下转第四版)



领导人三

国

这是上新华社记

黄敬文

摄。

导读

把根扎到群众中去

当基层干部10多年来,四川省道孚县瓦日乡原党委副书记、乡长菊美多吉把情和爱都给了老百姓,把群众的利益举过头顶。他常说,“群众的小事比天还大!”“扎根基层、一心为民”是“最美基层干部”菊美多吉一生鲜明的写照。

3版

更加灵敏地反映供需变化

成品油价格调整周期由现行22个工作日缩短至10个工作日,并取消了国际市场原油价格波动4%才能调价的幅度限制,将使国内油价更加及时反映国际市场变化,同时加大了中间贸易商投机操作的成本,可以减少市场投机因素。

5版

辟谣为何止不住“抢买”

尽管物价部门纷纷就天然气涨价传闻进行辟谣,但“抢买”还在一些地方持续。分析个中原因,主要在于我国天然气价格长期相对较低,而提出已有时日的天然气价格改革及调价机制却一直不明确,这也就难免有人听到传闻后“宁可信其有”。

7版